



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 17.02.2000
KOM(2000)93 endelig

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET**

**Teknisk justering for 2001 af de finansielle overslag
på grundlag af udviklingen i BNI og priserne**

**(Punkt 15 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og
forbedring af budgetproceduren)**

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET**

**Teknisk justering for 2001 af de finansielle overslag
på grundlag af udviklingen i BNI og priserne**

**(Punkt 15 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og
forbedring af budgetproceduren)**

1. Tabellen over de finansielle overslag for perioden 2000-2006 udgør en integrerende del af den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren.

I henhold til aftalens punkt 15 foretager Kommissionen hvert år forud for budgetproceduren for regnskabsår n+1 en teknisk justering af de finansielle overslag på grundlag af udviklingen i BNI og priserne.

Denne meddelelse har til formål at fremlægge resultatet af den tekniske justering for regnskabsår 2001 for budgetmyndigheden.

2. Vedlagte tabel 1 viser oversigten over de finansielle overslag justeret til 2001-priser.

Det samlede loft for bevillingerne til forpligtelser udgør for 2001 97 189 mio. EUR, hvilket svarer til 1,19% af BNI.

Det tilsvarende samlede loft for bevillingerne til betalinger er på 94 730 mio. EUR, dvs. ca. 1,11% af BNI.

Som følge af denne justering bliver der ud fra de nuværende økonomiske prognoser en margen på 13 643 mio. EUR mellem loftet for bevillingerne til betalinger og loftet for de egne indtægter, dvs. 0,16% af BNI. Hvad angår regnskabsåret 2000 er margenens størrelse blevet ajourført i forhold til den tekniske justering for 2000¹ under hensyntagen til de seneste skøn over BNI for 2000, således at det bliver muligt at foretage sammenligninger over flere år. Til gengæld forbliver de lofter for forpligtelser og betalinger, der fremkom ved den daværende justering, uændrede.

Tabel 2 viser til orientering den finansielle ramme for EUR-21 justeret til 2001-priser. Der er det særlige ved denne tabel, at den i den samlede BNI medtager alle de senest foreliggende skøn over BNI for de seks lande i den første tiltrædelsesbølge (Polen, Den Tjekkiske Republik, Ungarn, Estland, Slovenien og Cypern). For 2001 er disse landes samlede BNI anslået til 315 mia. EUR.

3. Tabel 3 viser de makroøkonomiske data og prognoser, som Kommissionen har lagt til grund for den tekniske justering for 2001. For perioden 1999-2001 er Kommissionens seneste skøn (økonomiske budgetter, november 1999) blevet benyttet. Både de historiske data for 1988-1998 (indsamlet af Eurostat og anvendt her til beregningen af landbrugsretningslinjen) og de foreløbige skøn for 1999-2001 er baseret på det europæiske nationalregnskabssystem, der blev indført i 1979 ("ENS

¹ SEK(1999)847 endelig udg., tabel 1 og 2.

79"). Det nye "ENS 95" vil i forbindelse med budgettet først blive brugt fra og med 2000 i overensstemmelse med forslaget til den nye afgang om egne indtægter².

4. Ved beregningen af justeringen har man anvendt følgende deflatorer på oversigten over de finansielle overslag (som er udarbejdet i 1999-priser):

- en kumuleret deflator på 4,04%, der dækker perioden 1999-2001, er anvendt på loftet for udgiftsområde 1 og på beløbet til strukturfondene under udgiftsområde 2, jf. aftalens punkt 15
- den kumulerede BNI-deflator i euro for 1999-2001, dvs. 3,84%, er anvendt på de andre lofter undtagen under-udgiftsområde 6 "monetær reserve", der er fastsat i løbende priser.

For betalingerne er justeringen baseret på de skøn over bevillingerne til betalinger til de enkelte udgiftsområder, der blev foretaget ved udarbejdelsen af oversigten over de finansielle overslag i 1999-priser. Nedenstående tabel gør nærmere rede for beregningsmetoden:

		Bevillinger til betalinger for 2001 i 1999-priser (mio. EUR)	Kumuleret deflator 2000-2001 (%)	Bevillinger til betalinger for 2001 i 2001-priser (mio. EUR)
Bevillinger til betalinger under udgiftsområde 1		42.800	4.04	44.529
Betalingsbevillinger under udgiftsområde 2 (strukturfondene)		27.430	4.04	28.538
Bevillinger til betalinger under udgiftsområde 5		4.600	3.84	4.777
Bevillinger til betalinger under udgiftsområde 6	Monetær reserve	500	0	500
	Andre reserver	400	3.84	415
Andre betalingsbevillinger (udgiftsområde 2, Samhørighedsfonden + udgiftsområde 3 + udgiftsområde 4 + udgiftsområde 7)		15.380	3.84	15.971
Bevillinger til betalinger i alt				94.730

² KOM(1999)333 endelig udg.

For så vidt angår de disponible bevillinger til betalinger med henblik på tiltrædelsen er betalingerne under udgiftsområde 1 blevet justeret på grundlag af en kumuleret deflator på 4,04%. Under "andre udgifter" er der foretaget en sondring mellem de betalinger, der henhører under strukturfondene, hvor man har benyttet den kumulerede deflator på 4,04%, og betalingerne under udgiftsområde 3 og 5, hvor den kumulerede deflator på 3,84% er anvendt.

Den vejledende tabel for den finansielle ramme for EUR-21 er blevet justeret efter samme fremgangsmåde (se tabel 2). For så vidt angår forpligtelsesbevillingerne under udgiftsområde 8 "udvidelse" er bevillingerne til landbrug og strukturforanstaltninger blevet justeret med den kumulerede deflator på 4,04%, mens bevillingerne til interne politikker og administration er justeret med den kumulerede deflator på 3,84%. Betalingerne under udgiftsområde 8 er blevet justeret efter samme beregningsmetode som de disponible betalinger med henblik på tiltrædelsen i oversigten over de finansielle overslag.

5. Landbrugsretningslinjen, som ikke længere udgør loftet for udgiftsområde 1, er blevet beregnet i henhold til Rådets seneste beslutning om budgetdisciplin³ (se vedlagte tabel 4). De anvendte parametre - både for den faktiske vækst og for deflatoren - vedrører EUR-12 for 1988-1995 og EUR-15 fra og med 1996.

Sukker- og isoglucoseafgifterne samt restitutionerne for henholdsvis fødevarerhjælp og AVS-sukker er på dette stadium baseret på de seneste skøn. I overensstemmelse med beslutningen om budgetdisciplin vil retningslinjens endelige størrelse - hvad angår disse specifikke elementer - blive fastsat ved fremlæggelsen af det foreløbige budgetforslag.

Beløbet for landbrugsretningslinjen andrager 48 841 mio. EUR for 2001⁴.

6. Hvad angår udgiftsområde 5 fremgår det af en henvisning til oversigten over de finansielle overslag, at de pensionsudgifter, der er medtaget under loftet for dette udgiftsområde, er beregnet efter fradrag af personalets indbetalinger til denne ordning, inden for en grænse på 1 100 mio. EUR i 1999-priser for perioden 2000-2006. Som anført i Kommissionens meddelelse om den tekniske justering for 2000⁵ skal denne bestemmelse fortolkes sådan, at der fastsættes en dobbelt grænse for de beløb, der trækkes fra pensionsudgifterne i forbindelse med anvendelsen af udgiftsområdets loft:

- dette beløb kan ikke det enkelte år overstige de bidrag, der faktisk er opført som indtægter på budgettet. For 2001 anslås disse bidrag foreløbigt⁶ til 169,3mio. EUR,

³ EFT L 293 af 12. november 1994. En tilpasning af beregningsmetoden for landbrugsretningslinjen er under drøftelse på det tidspunkt, hvor denne tilpasning foretages, men den er endnu ikke vedtaget. Den kan derfor ikke anvendes i dette tilfælde.

⁴ Dvs. en margin på 3 771 mio. i forhold til de samlede udgifter, der i henhold til konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Berlin fremover skal indregnes i retningslinjen (udgiftsområde 1 og landbrugsdelen af førtiltrædelsesstøtten under udgiftsområde 7).

⁵ SEK(1999)847 endelig udg., afsnit 6.

⁶ Der anvendes en stigningstakt på 3% på beløbet for 2000 (164,4 mio. EUR), svarende til den stigningstakt, der anvendes på vederlagene. Det beløb, Kommissionen foreslår, vil blive medtaget i FBF 2001.

dvs. 163 mio. i 1999-priser på grundlag af den kumulerede deflator på 3,84%, der i øvrigt er anvendt ved justeringen af udgiftsområdets loft

- de samlede kumulerede fradrag for perioden 2000-2006 kan ikke overstige 1 100 mio. EUR i 1999-priser, dvs. et årligt gennemsnit på 157 mio. (163 mio. i 2001-priser).

Da de administrative udgifter generelt er regelmæssigt tilbagevendende, må man hvert år for at undgå at udnytte en margin i begyndelsen af perioden, som i sidste ende ikke vil være til rådighed i sin helhed, benytte den laveste grænse, dvs. for 2001 et maksimumsbeløb på 163 mio. i løbende priser.

7. I henhold til aftalens punkt 10, femte afsnit, opstilles der særskilte vejledende tabeller til oplysning om de transaktioner, der ikke er opført i det almindelige budget, og om den forventede udvikling inden for de forskellige kategorier af Fællesskabets egne indtægter, og disse tabeller ajourføres årligt ved den tekniske tilpasning af de finansielle overslag.

I vedlagte tabel 5.1 - 5.3 er disse oplysninger ajourført på grundlag af de senest foreliggende prognoser. De vedrører henholdsvis EUF, EKSF's aktionsbudget og de egne indtægters struktur.

**Tabel nr. 1 : FINANSIELLE OVERSLAG
JUSTERET TIL 2001-PRISER**

	Løbende priser		2001-priser				
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
BEVILLINGER TIL FORPLIGTELSE							
1. LANDBRUG	41.738	44.530	45.674	45.538	44.488	43.624	43.344
Udg. til den fælles landbrugspolitik (ekskl. udvikling af landdistr	37.352	40.035	41.169	41.023	39.962	39.088	38.797
Udvikling af landdistrikter og ledsageforanstaltninger	4.386	4.495	4.505	4.515	4.526	4.536	4.547
2. STRUKTURFORANSTALTNINGER	32.678	32.720	32.106	31.503	30.785	30.785	30.343
Strukturfonde	30.019	30.005	29.391	28.788	28.174	28.174	27.737
Samhørighedsfonden	2.659	2.715	2.715	2.715	2.611	2.611	2.606
INTERNE POLITIKKER (1)	6.031	6.272	6.386	6.500	6.614	6.729	6.853
4. FORANSTALTNINGER UDADTIL (ekskl. Phare fra 1999)	4.627	4.735	4.745	4.756	4.766	4.776	4.787
5. ADMINISTRATION (2)	4.638	4.776	4.880	4.984	5.088	5.192	5.296
6. RESERVER	906	916	666	416	416	416	416
Monetær reserve	500	500	250	0	0	0	0
Reserve til nødhjælp	203	208	208	208	208	208	208
Reserve til lånegaranti	203	208	208	208	208	208	208
7. FØRTILTRÆDELSSESTØTTE	3.174	3.240	3.240	3.240	3.240	3.240	3.240
Landbrug	529	540	540	540	540	540	540
Førtiltrædelsesstrukturinstrumenter	1.058	1.080	1.080	1.080	1.080	1.080	1.080
PHARE (ansøgerlande)	1.587	1.620	1.620	1.620	1.620	1.620	1.620
BEVILLINGER TIL FORPLIGTELSE I ALT	93.792	97.189	97.697	96.937	95.397	94.762	94.279
BEVILLINGER TIL BETALINGER I ALT	91.322	94.730	97.975	98.671	95.581	93.759	93.197
Bevillinger til betalinger i % af BNI	1,12%	1,11%	1,12%	1,10%	1,04%	1,00%	0,97%
DISPONIBLE BEVIL. TIL TILTRÆDELSSEN (bevil. til beta			4.306	6.979	9.247	11.899	14.792
Landbrug			1.665	2.112	2.549	3.048	3.537
Andre udgifter			2.641	4.867	6.698	8.851	11.255
LOFT OVER BEVILLINGER TIL BETALINGER	91.322	94.730	102.281	105.650	104.828	105.658	107.989
Loft over bevillinger til betalinger i % af BNI	1,12%	1,11%	1,17%	1,18%	1,14%	1,12%	1,12%
Margen til uforudsete udgifter	0,15%	0,16%	0,10%	0,09%	0,13%	0,15%	0,15%
Loft for de egne indtægter	1,27%	1,27%	1,27%	1,27%	1,27%	1,27%	1,27%

(1) I overensstemmelse med artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 182/1999/EF og artikel 2 i Rådets afgørelse 1999/64/Euratom (EFT L 26 af 1.2.1999, s. 1 og s. 34) udgør det disponible beløb for perioden 2000-2002 for udgifter til forskning 11 510 mio. EUR i løbende priser.

(2) De beløb, der er medtaget under lofterne for dette udgiftsområde, er for pensionsudgifternes vedkommende de beløb, der fremkommer efter fradrag af personalets indbetalinger til pensionsordningen inden for en grænse på 1 100 mio. EUR i 1999-priser for perioden 2000-2006.

**Tabel nr. 2 : FINANSIEL RAMME FOR EU-21
JUSTERET TIL 2001-PRISER**

Mio. EUR - Bevillinger til forpligtelser	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. LANDBRUG	41.738	44.530	45.674	45.538	44.488	43.624	43.344
Udg. til fælles landbrugspol. (ekskl. udvikl. af landdistrikter)	37.352	40.035	41.169	41.023	39.962	39.088	38.797
Udvikling af landdistrikter og ledsageforanstaltninger	4.386	4.495	4.505	4.515	4.526	4.536	4.547
2. STRUKTURFORANSTALTNINGER	32.678	32.720	32.106	31.503	30.785	30.785	30.343
Strukturfonde	30.019	30.005	29.391	28.788	28.174	28.174	27.737
Samhørighedsfonden	2.659	2.715	2.715	2.715	2.611	2.611	2.606
3. INTERNE POLITIKKER (1)	6.031	6.272	6.386	6.500	6.614	6.729	6.853
4. FORANSTALTNINGER UDADTIL (ekskl. Phare fra 1999)	4.627	4.735	4.745	4.756	4.766	4.776	4.787
5. ADMINISTRATION (2)	4.638	4.776	4.880	4.984	5.088	5.192	5.296
6. RESERVER	906	916	666	416	416	416	416
Monetær reserve	500	500	250				
Reserve til nødhjælp	203	208	208	208	208	208	208
Reserve til lånegaranti	203	208	208	208	208	208	208
7. FØRTILTRÆDELSSESSTØTTE	3.174	3.240	3.240	3.240	3.240	3.240	3.240
Landbrug	529	540	540	540	540	540	540
Førtiltrædelsesstrukturinstrumenter	1.058	1.080	1.080	1.080	1.080	1.080	1.080
PHARE (ansøgerlande)	1.587	1.620	1.620	1.620	1.620	1.620	1.620
8. UDVIDELSE			6.709	9.393	12.076	14.770	17.455
Landbrug			1.665	2.112	2.549	3.048	3.537
Strukturforanstaltninger			3.902	6.066	8.240	10.404	12.568
Interne politikker			758	789	820	851	883
Administration			384	426	467	467	467
BEVILLINGER TIL FORPLIGTELSE I ALT	93.792	97.189	104.406	106.330	107.473	109.532	111.734
BEVILLINGER TIL BETALINGER I ALT	91.322	94.730	102.281	105.650	104.828	105.658	107.989
<i>herunder udvidelsen</i>			4.306	6.979	9.247	11.899	14.792
Bevillinger til betalinger i % af BNI	1,12%	1,11%	1,13%	1,13%	1,10%	1,08%	1,07%
Margen til uforudsete udgifter	0,15%	0,16%	0,14%	0,14%	0,17%	0,19%	0,20%
Loft for de egne indtægter	1,27%	1,27%	1,27%	1,27%	1,27%	1,27%	1,27%

(1) I overensstemmelse med artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 182/1999/EF og artikel 2 i Rådets afgørelse 1999/64/Euratom (EFT L 26 af 1.2.1999, s. 1 og s. 34) udgør det disponible beløb for perioden 2000-2002 for udgifter til forskning 11 510 mio. EUR i løbende priser.

(2) De beløb, der er medtaget under lofterne for dette udgiftsområde, er for pensionsudgifternes vedkommende de beløb, der fremkommer efter fradrag af personalets indbetalinger til pensionsordningen inden for en grænse på 1 100 mio. EUR i 1999-priser for perioden 2000-2006.

Table nr. 3 : DATA OG PROGNOSE FOR UDVIKLINGEN I BNI

	1999	2000	2001
Stigningstakt i faste priser (%)			
-Justering for 1999 (p.m.)	3,1		
-Justering for 2000	1,9	2,7	
-Justering for 2001	1,9	3,1	3
BNI-deflator i EUR (%)			
-Justering for 1999 (p.m.)	2,1		
-Justering for 2000	2,1	1,7	
-Justering for 2001	2,2	2,0	1,8
BNI i løbende priser (mia. EUR)			
-Justering for 1999 (p.m.)	7804,3		
-Justering for 2000	7714,5	8058,5	
-Justering for 2001	7737,4	8136,6	8533,3

<i>Sammenligning af deflatorer i national valuta/i euro</i>	1999	2000	2001
Deflatorer i national valuta	1,4%	1,8%	1,9%
Deflatorer i EUR	2,2%	2,0%	1,8%

Tabel nr. 4 : BEREGNING AF LANDBRUGSRETNINGSLINJEN FOR 2001

2001		<i>mio. EUR</i> TIL ORIENTERING: 2000	
BASISUDGIFTER (1988-BUDGETTET)		27.500	
<i>Minus:</i>			
- sukker- og isoglucoseafgifter	1.540	1.540	
- restitutioner for fødevarerhjælp	386	386	
- restitutioner for AVS-sukker	716	716	
- subtotal	2.642	2.642	
KORRIGEREDE UDGIFTER (1988-priser)	24.858	24.858	
BNI-STIGNINGSTAKT I FASTE PRISER			
1989	3,60%	3,60%	
1990	2,80%	2,80%	
1991	1,90%	1,80%	
1992	1,20%	1,00%	
1993	-0,50%	-0,70%	
1994	2,70%	2,70%	
1995	2,50%	2,40%	
1996	1,50%	1,60%	
1997	2,60%	2,80%	
1998	2,50%	2,70%	
1999	1,90%	1,90%	
2000	3,10%	2,70%	
2001	3,00%		
<i>Kumuleret stigningstakt</i>	32,87%	28,36%	
<i>74% af den kumulerede stigningstakt</i>	24,33%	20,99%	
KORRIGEREDE UDGIFTER (1988-priser)	30.905		30.076
BNI-DEFLATOR			
1989	5,30%	5,20%	
1990	4,70%	4,70%	
1991	5,20%	5,30%	
1992	3,40%	3,50%	
1993	1,30%	1,40%	
1994	1,90%	1,80%	
1995	1,30%	1,30%	
1996	3,40%	3,30%	
1997	2,80%	2,70%	
1998	1,70%	1,70%	
1999	2,20%	2,10%	
2000	2,00%	1,70%	
2001	1,80%		
<i>Kumuleret stigningstakt</i>	43,86%	40,63%	
KORRIGEREDE UDGIFTER (2001-priser)	44.459		42.294
VIRKNING AF UDVIDELSEN			
Stigningstakt for BNI i 1995	7,46%	7,35%	
74% af stigningstakten	5,52%	5,44%	
KORRIGEREDE UDGIFTER	46.914		44.594
Plus			
<i>Skøn over behovene for</i>			
- sukker- og isoglucoseafgifter	1.114	1.114	
- restitutioner for fødevarerhjælp	46	46	
- restitutioner for AVS-sukker	767	767	
- subtotal	1.927	1.927	
LANDBRUGSRETNINGSLINJEN	48.841		46.521

TABEL NR. 5: VEJLEDENDE PLANLÆGNING AF DE UDGIFTER, DER IKKE ER OPFØRT PÅ BUDGETTET, OG DEN FORVENTEDE UDVIKLING I DE FORSKELLIGE EGNE INDTÆGTER

5.1. Den Europæiske Udviklingsfond ⁽¹⁾

Beslutninger (B) og udbetalinger (U)

I mio. EUR - Løbende priser

2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006	
B	U	B	U	B	U	B	U	B	U	B	U	B	U
3000	1985	3000	2000	3000	2000	3500	2500	3500	2500	f.i.	f.i.	f.i.	f.i.

(1) Kommissionens meddelelse KOM(1999)688 endelig udg. af 13.12.1999.

f.i. = foreligger ikke.

5.2. EKSF's aktionsbudget

I mio. EUR - Løbende priser

2000	2001	2002 ⁽¹⁾
178	147	118

(1) EKSF-traktatens udløb den 23.7.2002.

5.3. Udviklingen af de egne indtægter opdelt efter kategori

I % af de samlede indtægter

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Traditionelle egne indtægter	15	12	11	11	12	12	12
Moms	36	35	22	23	13	15	15
BNI	49	52	66	65	75	73	72

2000: Budget

2001-2006: Skøn på grundlag af lofterne over bevillingerne til betalinger i de finansielle overslag (EU 15) og konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Berlin (marts 1999).